

R W A N D A

Transmis à Monsieur le Substitut du

Territoire : Kibungu-Rwamagana

Procureur du Roi à Astrida.

Résidence : Ruanza

Rwanagana le 5. 9 1961

Le Commissaire de Police

L'Officier de Police Judiciaire

P. V. - N° 8224/VI.



PRO JUSTITIA

Prévenu :

Date d'arrestation :

interrogatoire
NDORI ; Patrice.

L'an mil neuf cent soixante et un le 5eme jour
du mois de septembre vers heures

à Ngungu-Rwamagana
Kibungu.

Devant Nous VANDOUSSELAERE René Commissaire de

Police - Officier de Police judiciaire, à compétence générale, Ruanda-Urundi
nous trouvant à Rwanagana comparait ille nommé :

Prévention :

NDORI ; Patrice ; fils de Gasevu est de Kibera en orig. de
Ngungu-Rwamagana-Kibungu ; mututsi des Abaniginya
marié à Uwagirinzoza ; y résidant lequel nous dé-
clare après avoir prêté serment :

Plaignant :

Q. Que savez vous ce qui est passer le 26.8.61 vers 19.H
à Muryaga lorsque RWAKAGABO et NYIRANTORE ont été tué
Le 26.8.61 vers 19.30 je revenais du matin UNAR qui s'
avait été tenue à Kayonza. Arrivé à Muryaga nous sommes
tombés dans une bande armé; des batons ; lances; et
arcs. J'étais avec les nommés; RWABUDURI de Ngungu- RWA-
BUKUMBA de Ngungu- RWAKAGABO de Ngungu- NYIRANTORE de
Ngungu- KAMANZI de Ngungu- RWABUFIGIRI de Ngungu- BIHO-
zimango de Ngungu ; et encore des autres personnes de
Ngungu que je ne ^{souviens} ne ~~me souviens~~ pas; Ils ont commencé à
nous frappé et tiré des fleches. J'ai vu le nommée

Objets saisis :

NYIRANTORE qui a reçu une fleche dans le dos; je ne
sais pas par qui; c'est la/ nommé GAKAMBA de Ngungu
qui l'a enlever hors du dos de NYIRANTORE. J'ai été
frappé avec un baton je pense ; je ne sais par qui, je
n'ai pas eu besoin des seips d'un médecin. J'ai vu
frappé le nommé RWABUFIGIRI je ne sais pas par qui avec
un coup de baton sur son bras. J'ai pris la fuite après
que j'ai vu frappé RWABUFIGIRI ~~xxxxxxxxxxxxxxxx~~ moi
tout seul. Je suis aller à Ngungu pour ne venir réfugiés
à Rwanagana le lendemain 27.8.61.

Observations :

Q. Vous n'avez pas vu/ blessé RWAKAGABO?
R. NON.
Q. Ou est NYIRANTORE maintenant? ou est sont cadavre?
R. Elle est morte; je ne sais pas ou est sont cadavre.
Q. Avez-vous reconnu quelqu'un dans la bande des agres-
seurs
R. NON. je n'ai reconnu personne.
le comparant.

Je jure que le présent P.V. est sincère.

S. Com Police Ppal. O.P.J;
VANDOUSSELAERE R.

l'interprète.
KABANO.D.